



KULTUR. Ein Erste-Hilfe-Kurs der besonderen Art mit Kabarettist Markus Koschuh im Kurhaus. Seite 4

FEST. Die Speckbacher Schützenkompanie lädt am 22. und 23. Mai zum Stattfest mit viel Live-Musik, Kulinarik und Kinderprogramm ein. Seite 5



GEMEINSAM. Das Projekt Welocally bringt Crowdfunding und Raumteiler in die Region Hall-Wattens. Seite 6



Feierliche Angelobung in der Haller Pfarrkirche nach der abgeschlossenen Ausbildung zur Feuerwehrfrau bzw. zum Feuerwehrmann. Im Bild v.l. mit der Hand an der Fahne: Miria Vettori, Victoria Margreiter, Matthias Behsoudi, Joseph Moser, Simon Rettl und Kittiphop Sirirat.

FOTOS: GREGOR JÄGERLEIN, MARKUS WOSCHIL, DIFFERENZTUM TIROL

Premiere für Damen bei den Floriani

11. Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Hall mit Beförderungen, Auszeichnungen und Dankesworten für die erbrachten Leistungen.

SICHERHEIT. Die diesjährige Florianifeier war eine Besondere und wird in die 150jährige Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Hall eingehen: Erstmals wurden mit Miria Vettori und Victoria Margreiter zwei Damen angelobt, weitere befinden sich in Ausbildung. Ein Umstand, der im Kreise der Floriani vom Kommandanten bis zu den Auszubildenden längst für große Zustimmung und Freude sorgt. „Es hat 150 Jahre gedauert, aber ich muss sagen, es hat gut funktioniert. Wir haben sie gut aufgenommen und ich bin mir sicher, sie fühlen sich auch wohl bei uns“, betonte Kommandant Hansjörg Graber in seiner Ansprache im Gerätehaus. Dort konnte er nicht nur zahlreiche

FeuerwehrkameradInnen und ihre Familien, sondern auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen wie u.a. Pfarrer Dr. Jakob Patsch, Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, mehrere Stadt- und Gemeinderäte, Bezirksfeuerwehrinspektor Michael Neuner, Bezirkskassier Senat Huter, Abschnittskommandant Kurt Riedmann sowie weitere Ehrenmitglieder und Ehrenkommandanten, eine Abordnung der FF Heiligkreuz und die MusikantInnen der Speckbacher Stadtmusikkapelle. Auch für Halls Bürgermeister war diese Florianifeier außergewöhnlich: „Dass heute tatsächlich zwei Damen angelobt werden konnten, ist wirklich toll und für die Feuerwehr auf alle Fälle eine Bereicherung. Die Flo-

rianifeier ist eine gute Gelegenheit Danke zu sagen, denn man kann es nicht hoch genug einschätzen, was Ihr leistet. Ich bin unglaublich dankbar als Letztverantwortlicher für die Stadt, dass es so viel engagierte Menschen gibt, die ihre Freizeit opfern und ihr Können einbringen, um mit hoher Kompetenz Menschen zu helfen und das auf vielfältige Weise. Abschließend wünsche ich Euch ein unfallfreies Jahr und dass Ihr immer gesund zu euren Familien heimkommt.“ Ein zweiter Höhepunkt der Florianifeier war die Auszeichnung des ehemaligen Kommandanten der FF Hall und Abschnittskommandanten Karl Heinz Strickner, überreicht durch Bezirksfeuerwehrinspektor Michael Neuner.



Halls Feuerwehrkommandant außer Dienst Karl Heinz Strickner erhielt unter viel Applaus für besondere Verdienste um das österreichische Feuerwehrwesen das Verdienstzeichen 2. Stufe verliehen.

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 14. Mai: St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz
Freitag, 15. Mai: Haller Lend Apotheke, Brockenweg
Samstag, 16. Mai: Romedius Apotheke, Dorfplatz 4, Thaur
Sonntag, 17. Mai: Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg
Montag, 18. Mai: Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11, Rum
Dienstag, 19. Mai: Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils
Mittwoch, 20. Mai: Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam
Donnerstag, 21. Mai: Apotheke St. Georg, Dörferstraße 2, Rum
Freitag, 22. Mai: St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notordination von 9 bis 10 Uhr, Bereitschaftszeit von 9 bis 21 Uhr;
Donnerstag, 14. Mai: Dr. Sabine Buxbaum, Stadtgraben 20, Hall, Tel. 05223/53020;
Samstag, 16. Mai: Dr. Ulrich Janovsky, Dörferstraße 43, Absam, Tel. 05223/52165;
Sonntag, 17. Mai: Dr. Theresia Junker, Wallpachgasse 11, Hall, Tel. 05223/56473;

Zahnärztlicher Notdienst:

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr
Do, 14./Fr, 15. Mai: Dr. Jekelfalussy Réka, Stadtgraben 15, Hall in Tirol, Tel. 05223/57452; Dr. Gabauer-Fidalgo Michael, Innrain 14, Innsbruck, Tel. 0512/563366
Sa, 16./So, 17. Mai: Dr. Mader Carmen, Andreas-Hofer-Straße 6/4, Innsbruck, Tel. 0512/574294; Dr. Kranebitter Andreas, Bahnhofstraße 18b, Zirl, Tel. 05238/52029;

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Donnerstag, 14. Mai – Christi Himmelfahrt:
 9:30 Uhr Festgottesdienst mit dem Kirchenchor
Freitag, 15. Mai:

19 Uhr Abendmesse

Sonntag, 17. Mai:
 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst mit KinderKirche
 19 Uhr Abendmesse
Dienstag, 19. Mai:
 19 Uhr Maiandacht (Josefikirchl)
Mittwoch, 20. Mai:
 8:30 Uhr Rosenkranz
 9 Uhr Messe

St. Franziskus/Schöneegg:

Donnerstag, 14. Mai – Christi Himmelfahrt:
 9:30 Uhr Festtagsgottesdienst
Samstag, 16. Mai:
 19 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 17. Mai:
 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
Dienstag, 19. Mai:
 18:30 Uhr Rosenkranz
 19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle
Donnerstag, 21. Mai:
 19:30 Uhr HerzBibel
 20 Uhr Aufatmen
Freitag, 22. Mai:
 19 Uhr Taizé-Gebet

Franziskanerkirche:

Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

Kirche Heiligkreuz:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiliggeistkirche

Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika

Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Mai die Heilige Stunde um 20 Uhr

Evangelische Gottesdienste in der Johanneskirche:

Sonntag, 17. Mai: 10 Uhr, Birgit Egger, musikalischer Gottesdienst

AUS DEM STANDESAMT

Geheiratet haben:

Markus Branko Anker-Graf BSc. und Mag. rer. nat. Regina Maria Anker-Graf, beide Hall in Tirol

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH



Georg Berger, Manuela Hammer, Annerose Sprenger, Sabine Kolbitsch, Florian Wechselberger und Roland Klingler bedanken sich für die Hilfe (v.l.).

Unterstützung für mobile Pflege

Der Gesundheits- und Sozialsprengel Hall, Absam, Gnadental, Thaur und Mils freut sich über eine Spende von 5.000,- Euro, die aus dem Erlös des Milser Kirchtags zur Verfügung gestellt wurde.

SOZIALES. Mit dieser Unterstützung konnte ein wesentlicher Beitrag zur Anschaffung eines neuen Dienstfahrzeugs geleistet werden. Beim neuen Fahrzeug handelt es sich um das erste Elektroauto im Fuhrpark des Sprengels. Damit setzt der Verein einen wichtigen Schritt in Richtung nachhaltiger Mobilität und unterstreicht seinen Anspruch, sich langfristig als umweltbewusste Gesundheitseinrichtung weiterzuentwickeln. Gleichzeitig ist das neue E-Fahrzeug das erste Dienstfahrzeug im neuen Erscheinungsbild von „Seniorenpark HALLIT – pflege regional & mobil“. Die Marke steht für

eine moderne, wohnortnahe Versorgung, bei der Pflege, Beratung und Begleitung eng miteinander verknüpft sind und die Bedürfnisse der Menschen vor Ort im Mittelpunkt stehen.

„Das neue Fahrzeug ermöglicht uns, noch näher bei den Menschen zu sein und unsere Beratungs- und Unterstützungsangebote direkt vor Ort auszubauen. Die Spende aus dem Milser Kirchtag ist dafür ein starkes Zeichen gelebter Solidarität in unserer Region“, betont Obfrau Sabine Kolbitsch. Der Milser Kirchtag 2026 findet am 14. und 15. August statt und wartet mit viel Musik auf.



Fahnenabordnungen der Feuerwehren mit den Ehrengästen vor dem Gerätehaus.

Florianifeier in Heiligkreuz

Vergangenes Wochenende wurde der Heilige Florian geehrt und den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr für ihren Einsatz gedankt.

TRADITION. Abordnungen der Freiwilligen Feuerwehren Heiligkreuz und Hall in Tirol, der Bezirksfeuerwehrrinspektor Michael Neuner sowie die 1. Bürgermeister-Stellvertreterin Mag. a Julia Schmid, Stadtrat Christoph Sailer und die Gemeinderäte Mag. Michael Scho-

ber und Florian Katzengruber, BSc MA, sowie weitere Gäste blickten nach einem gemeinsamen Gottesdienst auf das vergangene Jahr zurück. Die MandatarInnen bedankten sich bei den Freiwilligen für ihren anspruchsvollen Einsatz für die Gemeinschaft.



Mobile Pflege & Betreuung | Stationäre Pflege & Betreuung | Verleih Pflegehilfsmittel | Betreutes Wohnen | Haushaltshilfe | Beratung ...
 +43 5223 5805-0 | www.hallit.at

Der Baum- und Strauchschnitt, eine Anrainerpflicht im Stadtgebiet

Hecken und Bäume dienen nicht nur als Schutz, sie grenzen auch Grundstücke voneinander ab. Ragen die Bepflanzungen zu weit in Straßen, Gehsteige oder Radwege hinein, müssen die jeweiligen GrundstückbesitzerInnen rasch handeln.

UMWELT. Die Stadtgemeinde Hall appelliert aus diesem Grund im Sinne der Verkehrssicherheit für einen zeitgerechten Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern. Laut Paragraph 91 Absatz (1) der Straßenverkehrsordnung 1960 ist die Behörde verpflichtet die GrundeigentümerInnen dazu aufzufordern. Dies geschieht im Sinne der Verkehrssicherheit, insbesondere was die freie Sicht über den Straßenverlauf oder die Benutzbarkeit der Straße betrifft. Das beinhaltet auch die dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Straßenlaternen. Beeinträchtigungen müssen ausgeastet oder entfernt werden. Eigentümer, deren Garten direkt an die Straße grenzt, werden dazu aufgefordert, die in das Lichtraumprofil der Straße und Gehsteige hineinragenden Äste bis auf eine Höhe und Tiefe zu entfernen, sodass sichergestellt ist, dass der Verkehr (Müllfahrzeug, Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr, etc.) bzw. die Fußgänger nicht mehr behindert werden.

Kostenpflichtige Haftung

Es wird darauf hingewiesen, dass für allfällige Beschädigungen an Fahrzeugen, die durch hinein-



Bei allfälligen Beschädigungen trägt der Grundstückseigentümer die Haftung.

ragende Äste von Bäumen und Sträuchern entstehen, der jeweilige Grundstückseigentümer die kostenpflichtige Haftung in vollem Umfang trägt. Ein wichtiger Punkt sind auch die Sichtfelder bei privaten Ein- und Ausfahrten. Diese müssen laut Richtlinien und Vorschriften für das Straßenwesen (RVS) ausreichend vorhanden sein. Eine Höhe von 0,80 Meter

bei Zäunen oder Bepflanzungen darf nicht überstiegen werden. Die Stadtgemeinde Hall bittet im Sinne der allgemeinen Verkehrssicherheit um die Befolgung.



Die Sicht beeinträchtigenden Äste müssen entfernt werden.

Einladung zum Rundgang

Margot und Hans Brentel zeigen am Montag, 18. Mai um 17 Uhr ihren Rhododendron- und Orchideengarten in der Schlöglstraße 30.

NATUR. In der Industriezone von Hall würde man diesen über Tirol hinaus bekannten Rhododendrongarten nicht erwarten. Insbesondere im Mai erlebt dieses Kleingarten seinen Höhepunkt, wenn die Rhododendren in Blüte stehen und ihren ganzen Zauber versprühen. Weiters können zahlreiche Orchideen bewundert werden. Die Familie Brentel zeigt bei dieser Gelegenheit gerne zahlreiche weitere botanische Kostbarkeiten aus aller Welt und hat diesen Garten mit Kunstwerken aufgewertet. Also den Fotoapparat nicht vergessen einzupacken, um einzigartige Bilder aufzunehmen. Der

Gartenbauverein Hall und Umgebung freut sich auf einen interessanten Rundgang Treffpunkt ist am Montag, 18. Mai um 17 Uhr in der Schlöglstraße 30, Obere Lend in Hall in Tirol.

Ferienexpress Hall und Absam 2026

Der Stadtgemeinde Hall ist es wieder gelungen, ein attraktives Ferienprogramm zu organisieren. Für kurzweilige Ferientage sorgen Vereine, Institutionen und HelferInnen, die Kindern ab 4 Jahren eine schöne und unvergessliche Zeit beschern.

FERIEN. Noch sind es ein paar Wochen, bis im Juli die Sommerferien beginnen und damit die Tage, an denen kein Wecker zum Frühstück und zur Schule ruft. Die Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude und so freuen wir uns, heuer wieder ein abwechslungsreiches Programm für den Sommer vorstellen zu können: „Ein herzliches Dankeschön an alle Vereine, Institutionen, HelferInnen, die mit ihrem großen Engagement dafür sorgen, dass die Ferientage garantiert spannend, kurzweilig und unvergessen werden. Für die finanzielle Unterstützung des Ferienexpress bedanken wir uns bei der Abteilung Gesellschaft und Arbeit des Landes Tirol. Liebe Kinder und Jugendliche, wir laden Euch herzlich ein, an den Veranstaltungen aktiv teilzunehmen und wünschen Euch eine aufregende und erlebnisreiche Fahrt mit dem Ferienexpress Hall-Absam!“ wünschen Halls Bürgermeister Dr. Christian Margreiter und Absams Bürgermeister Manfred Schafferer.

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



AUS DEN VEREINEN

Seniorenachmittag

Am Donnerstag, 21. Mai laden wir recht herzlich zum Seniorennachmittag von 15 bis 17 Uhr ins PfarrEGG ein. Auf Euer kommen freut sich das Seniorennachmittags Team.

BEZALTE ANZEIGE



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

DEIN RÜCKZUGSORT IN GRIECHENLAND!

EPIROS | Hotel Scarabeo ****

Direktflug ab/bis Innsbruck
z.B. 6. bis 13. Juni 2026, im Doppelzimmer
mit Frühstück, 7 Nächte pro Person

ab
1.354,-
Euro

Bei der Stadtgemeinde Hall in Tirol gelangt folgende Stelle zur ehesten Nachbesetzung:

Stadt **Hall in Tirol**



Kanzleikraft im Schulamt (40 Wochenstunden)

Der Zuständigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- Abwicklung des Parteienverkehrs
- Zusammenarbeit mit Kindergartenleitungen, Schuldirektoren und Schulpflichtigen
- Rechnungskontrolle und -anweisungen
- Vorbereitung der Kindergarten- und Schuleinschreibungen
- Semester- und Sommerkindergarten
- Erhebung der kindergarten- und schulpflichtigen Kinder
- Schulwechsel
- Ansuchen um verschiedene Kostenbeiträge des Landes (Personal-kostenzuschüsse, Investitionszuschüsse, Schularzt, Schülerfreifahrten im Gelegenheitsverkehr, ...)

Wir sprechen Personen mit folgenden Eigenschaften an:

- Ausbildung: Handelsschule bzw. abgeschlossene Lehre als Verwaltungsassistent/in oder Bürokaufmann/frau bzw. vergleichbare Qualifikation
- ausgezeichnete Rechtschreib- und EDV-Kenntnisse (Office-Programme)
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Problemlösungskompetenz, große Einsatzfreude, Kommunikationsfähigkeit
- Belastbarkeit
- bei männlichen Bewerbern der Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes (gegebenenfalls Nachweis der Befreiung)
- Unbescholtenheit
- Erfüllung der allgemeinen Aufnahmeerfordernisse nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012

Der Dienstantritt sollte ehestmöglich erfolgen. Die Anstellung erfolgt nach den Bestimmungen des Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012, vorerst auf ein halbes Jahr befristet. Bei entsprechender Bewährung erfolgt die Übernahme in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis. Das Mindestbruttoentgelt bemisst sich am Entlohnungsschema I der Tiroler Gemeindevertragsbediensteten und beträgt für 40 Wochenstunden derzeit € 2.827,70 monatlich. Je nach fachlicher Qualifikation, Berufserfahrung und anrechenbaren Vordienstzeiten ist eine leistungsgerechte Überzahlung möglich.

Wir laden engagierte Personen mit Interesse an der vielschichtigen Arbeit in der Kommunalverwaltung ein, schriftliche Bewerbungen bis längstens 22. Mai 2026 einlangend unter Anschluss folgender Unterlagen an Herrn Bernhard Golderer, Stadttamt, Oberer Stadtplatz 1, 6060 Hall in Tirol, einzureichen:

- Geburtsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis
- Lebenslauf mit Lichtbild
- Nachweise über die Ausbildungen und bisherigen Tätigkeiten
- vorhandene Dienstzeugnisse
- bei männlichen Bewerbern Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes bzw. einer Befreiung

Oder mittels E-Mail mit den erforderlichen Unterlagen (PDF Datei) an personal@stadthall.at. Nähere Informationen erhalten Sie bei dem Leiter des Schul- und Personalamtes, Herrn Bernhard Golderer (Tel. 05223/5845-3060).

Der Bürgermeister: **Dr. Christian Margreiter**



Mustafa Ayhan und Jana Lepuschitz von der Stadtgärtnerei.

Die Stadtgärtnerei

Podcast über die Services der Haller Stadtverwaltung.

PODCAST. Zehn MitarbeiterInnen hat die Haller Stadtgärtnerei, die gerade jetzt im Frühjahr auf Hochbetrieb arbeitet. Vieles sieht man und nimmt es als selbstverständlich hin, die gemähten Gärten, die Blumen in der Stadt, die geschnittenen Bäume. Kaum jemand kennt aber den Arbeitsaufwand, der diesem Team abverlangt wird. Eine Zahl gefällig? Die Stadtgärtner haben immerhin 1900 Bäume zu be-

treuen vom Winter bis zum Herbst. Christoph Sailer hat im Gespräch mit dem Chef der Gärtnerei Mustafa Ayhan und der Landschaftsgärtnerin und Baumspezialistin Jana Lepuschitz einige interessante Details aus dem Aufgabengebiet der Gärtnerei erfahren.

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



Erste-Hilfe-Kabarett mit Markus Koschuh am Samstag, 23. Mai

Das Kabarett zum Totlachen – Reanimation live auf der Bühne im Kurhaus ab 19 Uhr bei freier Platzwahl.

KULTUR. Rette sich, wer kann. Das Erste-Hilfe-Kabarett! Hand auf's Herz: Würdest Du wissen, was zu tun ist, wenn jemand bei einer privaten Feier plötzlich zusammenbricht? Oder wenn Du bei einem schweren Unfall als Erster oder Erste vorbeikomst? Oder wenn sich jemand verschluckt? Oder wenn ...? Es gibt zu viele Situationen, in denen man schnell handeln können sollte. Markus Koschuh, der auch Rettungssanitäter und Erste-Hilfe-Lehrbeauftragter ist,

sorgt in „Rette sich, wer kann!“ für erhellende Momente und Lachanfänge am laufenden Band. Nach diesem Abend wirst auch Du besser helfen können – und Erste Hilfe für Dein Zwerchfell brauchen ... Eintritt 25,- Euro bei freier Platzwahl und Zahlung über kki.at, Kartenverkauf Fa. Riepenhausen.



Kabarettist, Rettungssanitäter und Erste-Hilfe-Lehrbeauftragter.

BEZAHLTE ANZEIGE



Dacheindeckungen- und Sanierungen in Blech, Holz und Ziegel ■ Holzbau für Carports, Dachstühle und Terrassen ■ Glasbau und Glaszuschnitte für Innen- und Aussenbereich

Anker Dach + Glas GmbH & Co KG
6060 Hall
Lorettostraße 6
Tel. 05223/57440,
info@anker-glas.at
www.anker-glas.com

Haller Stattfest am 22. und 23. Mai

Die Speckbacher-Schützenkompanie Hall in Tirol lädt zu zwei unvergesslichen Tagen in den Salinenpark.

TRADITION. Es ist wieder so weit! Am Freitag, 22. und Samstag, 23. Mai wird der Salinenpark, der „grüne Fleck“ von Hall, zur perfekten Kulisse für zwei Festtage, an denen jeder – ob Jung oder Alt – herzlich willkommen ist.

Programm am Freitag, 22. Mai:

- Gemütlicher Auftakt mit einem zünftigen Dämmerchoppen ab 18 Uhr. Für die passende musikalische Umrahmung sorgen die Blechtaler. Der Eintritt am Freitag ist frei!

- Musikalisch begleitet das Stattfest u.a. die Salinen Musik Hall durch den Nachmittag.
- Ein besonderes Highlight: Diverse Line-Dance-Gruppen zeigen ihr Können und laden alle BesucherInnen – vom Profi bis zum Anfänger – zum Mitmachen ein!
- Abends übernimmt die Gruppe Sonnwend das Kommando auf der Bühne und sorgt für die nötige Tanz- und Partystimmung, bis zur Sperrstunde um 1 Uhr.

- Kulinarik & Urlaubsfeeling
Unser Küchenteam verwöhnt mit herzhaften Speisen, während das Serviceteam kühles Bier, Wein und Limonaden direkt an die Tische bringt.
- Nach dem großartigen Erfolg im Vorjahr ist auch unsere Speckbacher Cocktailbar wieder mit dabei und serviert sommerliche Drinks für das perfekte Urlaubsfeeling. Wer es später am Abend etwas rasanter mag, findet an der Schirmbar den idealen Platz.



Das Trio „Die Brixentaler“.

„Brixentaler Light“ am Bauernmarkt

Musikalische Live-Unterhaltung am 23. Mai von 10 bis 12 Uhr.

MARKT. Drei waschechte und sympathische Tiroler im Seniorenalter, die es verstehen mit ihrer Musik gute Laune in jedes Fest zu bringen. Das Trio unterhält mit zünftiger Brixentaler Musik und guter Stimmung ihr Publikum. Seit über 30 Jahren ist der Haller Bauernmarkt am Oberen Stadtplatz in Hall wöchentlicher Treffpunkt für Ernährungsbewusste und Genießer regionaler Produkte aus bäuerlichen Familienbetrieben.

Programm am Samstag, 23. Mai:

- Action, Tanz und Partystimmung – Eintritt 5,- Euro (inkl. einem Freigeränk)
- Ab 13 Uhr gehört der Park den Familien. Das große Kinderprogramm lässt keine Wünsche offen: Würstelgrillen am offenen Feuer & Kinderschminken, Kletterturm & Jungschützentombola;
- Beliebte Rundfahrten mit Oldtimer-Traktoren



Großes Kinderprogramm mit Würstelgrillen, Kinderschminken, Klettern ...

BEZAHLTE ANZEIGE



Großes Familienhaus mit 178m² WNF in zentraler Lage neben der Altstadt Hall, € 1.090.000.-!



Sonnige 3-Zi-Wohnung mit Südbalkon und Tiefgaragenplatz in Hall nahe der Klinik/ Umit, € 410.000.-!



Haller Familie sucht **Ein- oder Zweifamilienhaus oder Baugrund** zum sofortigen Ankauf. Finanzierung gesichert.



Traum-Baugrund mit 500m² in Mils, absolut ruhig und sonnig! € 1.100.-/m²!



Altstadthaus in Hall mit 5 Wohnungen und 1 Geschäft – bestens befriestet vermietet! € 839.000.-!



Pensionistenpaar sucht **große Wohnung** in schöner Lage als Alterssitz, Kaufpreis bis € 800.000.-.



Agramsgasse 16
6060 Hall in Tirol
info@jindra-immobilien.at
www.jindra-immobilien.at



Fragen kostet nichts, einfach anrufen
Tel. (05223) 52204

Makler • Sachverständiger • Mediator

WIR sind Ihre Experten für alle Haus-, Wohnungs- und Grundstücksfragen!

INFORMATION

WeLocally erklärt sich:

- **Crowdfunding:** Dir fehlen noch Mittel für ein Vorhaben? Wir begleiten dich persönlich Schritt für Schritt. Auf WeLocally schließen 9 von 10 StarterInnen ihr Crowdfunding erfolgreich ab. Komm gerne zur Sprechstunde, da schauen wir, ob sich dein Vorhaben für Crowdfunding eignet.
- **Räume teilen:** Du hast einen Raum, den du nicht rund um die Uhr nutzt? Über den Raumteiler findest du RaumpartnerInnen und reduzierst Kosten. Oder du suchst gerade einen Raum, dann stell ein Raumgesuch ein.
- **Sichtbar werden:** Zeig im Schaufenster, was du anbietest, und mach deine Events und Workshops, Kurse bekannt. Diese werden dann auch in den Newsletter aufgenommen.

Zusammen einfach mehr erreichen

WeLocally bringt Crowdfunding und Raumteiler in die Region Hall-Wattens.

UNTERNEHMEN. Die gemeinwohlorientierte Plattform WeLocally wird ermöglicht durch das Land Tirol (Geschäftsstelle für Dorferneuerung), in Zusammenarbeit mit dem Regionalmanagement Innsbruck-Land und PartnerInnen wie dem Stadtmarketing Hall in Tirol. Das Angebot richtet sich an Selbstständige, lokale Unternehmen, Vereine, Kulturschaffende und Initiativen. WeLocally bietet mehrere kostenlose Werkzeuge: Crowdfunding für die gemeinschaftliche Finanzierung von Vorhaben, Raumteiler für das Teilen und Finden von Räumen, digitale Schaufenster und Treffpunkt-funktion für mehr Sichtbarkeit. Die Idee dahinter ist einfach: Wer sich zusammenschließt, bringt mehr



Im Bild v.l.: Anny Franzelin (Stadtmarketing Hall in Tirol), Mirjam Mieschendahl (Gründerin WeLocally Wien) und Christine Zierer (WeLocally Innsbruck-Land).

zusammen. WeLocally verbindet lokale MacherInnen, damit aus guten Ideen echte Vorhaben werden.

Einfach kostenlos anmelden und von Anfang an dabei sein unter:
<https://tirol.welocally.at/hall-in-tirol>

Gelungene Fischübersiedlung

Im Zuge der Turbinenrevision des Kraftwerks Halltal führte die Hall AG vor kurzem im Milser Feuerbachl eine Fischbergung durch.

UMWELT. Da der Bach während der Revisionsarbeiten vorübergehend trockenfällt, wurde vorsorglich eine einmalige Abfischung mittels schonender Elektrofischung und anschließender Übersiedlung in den Haller Gießen umgesetzt. Die Maßnahmen erfolgten in enger Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie fachlichen Experten. Christian Graber (Fischereiaufsicht): „Dieses Projekt ist ein echtes Vorzeigbeispiel dafür, wie Stromerzeugung, Fachplanung und Fischereibewirtschaftung gemeinsam sehr gute Ergebnisse

erzielen können. Die Zusammenarbeit zwischen allen Beteiligten hat hervorragend funktioniert und gezeigt, dass man durch gute Abstimmung und gegenseitiges Verständnis viel erreichen kann. Unsere Gewässer sind komplexe Ökosysteme. Umso wichtiger ist es, dass Eingriffe sorgfältig geplant und im Einklang mit der Natur umgesetzt werden. Dieses Projekt zeigt klar, dass Wasserkraft und Naturschutz kein Widerspruch sein müssen, sondern bei guter Zusammenarbeit Hand in Hand gehen können.“



Im Bild v.l.: Wolfgang Mark (Universität Ibk), Artur Egger (Technischer Vorstand Hall AG), Christian Graber (Fischereiberechtigter), Pius Sommeregger (Hall AG), Traute Scheiber und Jakob Popp-Embleton (ITS), Bgm. Daniela Kampfl (Mils).

Haller Stadtrundgänge 2026

1643 erhielt die Wirtin vom eigentlich angesehenen Gasthaus „Weißes Rössl“ einen scharfen Verweis vom Haller Stadtrat: Die Tochter und der Hausknecht hätten ein leichtfertiges Verhältnis, ohne ein ehrsameres Hausregiment werde die Gastwirtschaft eingestellt ...



Die austriaguide Barbara Knoflach-Zingerle und Christian Kayed.

GESCHICHTE. Dieses Detail aus Halls Chronik und andere Geschichten kennen Barbara Knoflach-Zingerle und Christian Kayed, die seit 28 Jahren besondere Orte und Kunstwerke in ihren Führungen für Einheimische in den Mittelpunkt stellen. Im Mai taucht Christian Kayed in Geschichten von Häusern und ihren Bewohnern ein und berichtet von Halls ehemaligen Wirtshäusern. Was die Redensarten „das schlägt dem Fass den Boden aus“ oder „außer Rand und Band sein“ mit der Fassergasse und dem Handwerk in Hall zu tun haben, erzählt Barbara Knoflach-Zingerle

im Juni. Dabei zeigt sie, wie viele Sprichwörter und Redensarten aus dem mittelalterlichen Alltagsleben bis heute nachwirken. Der Treffpunkt für alle Führungen ist vor dem Gasthof Goldener Engl am Unteren Stadtplatz. Die Führungen dauern rund 1,5 Stunden und finden bei jeder Witterung statt, es ist keine Anmeldung nötig. Preis: 13,- Euro/ermäßigt 11,- Euro (Senioren und Studierende);

Das Programm:

- Sonntag, 17. Mai, 16 Uhr: Haller Häuser erzählen Geschichten
- Sonntag, 24. Mai, 16 Uhr: Zu Gast in Halls einstigen Wirtshäusern
- Sonntag, 31. Mai, 16 Uhr: Halls Friedhöfe: Spiegel und Erinnerung
- Sonntag, 7. Juni, 16 Uhr: „Sprichwörtlich“ durch die Stadt
- Sonntag, 14. Juni, 16 Uhr: Haller Straßennamen erzählen Lebensgeschichten
- Sonntag, 21. Juni, 16 Uhr: „Sprichwörtlich“ durch die Stadt

Weitere Informationen unter 0676-4103071:
www.hall-fuehrungen.at

Der Impro-Krimi ist zurück: 4. Staffel

„Falscher Hase“ im Theater im Sudhaus Hall am 23. und 30. Mai sowie am 13. und 20. Juni.

KULTUR. Jetzt ist schon wieder was passiert. Was, wissen wir auch noch nicht. Denn dieser Krimi entsteht live, auf der Bühne, ohne Skript, aber mit allem, was dazugehört. Ermittlerin Lucia Fux folgt instinktiv schon wieder jeder falschen Fährte, schnüffelt in Milieus und seelischen Abgründen, begegnet echten Gefühlen und einem Publikum, das mehr weiß, als ihm lieb ist. Improvisationstheater trifft Kriminalfall – dieses Zusammenspiel ist so mitreißend wie unvorhersehbar! An jedem Abend wird ein komplett neuer Fall serviert, inspiriert durch die Vorgaben des Publikums! Und der Hase? Der war noch das kleinste Problem. Spielbeginn immer um 20 Uhr.

Mehr Infos und Tickets unter: www.theater-szenario.at



Improtheater trifft Krimi

Besondere Wiedervereinigung

Jana Petris trat bei den Czech Open Nationals für Masters im Synchroschwimmen in Solo Free, Solo Tech und Team Tech an.



Jana Petris ist bei den Masters nach wie vor eine Klasse für sich.

SPORT. Besonders emotional war für Jana Petris in Olmütz der Teambewerb: „Ich schwamm nach genau dreißig Jahren wieder gemeinsam mit meinen ehemaligen Vereinskolleginnen. Die Idee zur Wiedervereinigung entstand bei einem Treffen zu Weihnachten 2025 – mit dem Ziel, bei der diesjährigen Masters-Europameisterschaft in der Slowakei an den Start zu gehen. Die Czech Open sollte dabei als Generalprobe dienen.“ Diese verlief für Petris sensationell: „Ich erreichte gleich drei Goldmedaillen. Sowohl im Solo Free als auch im Solo Tech gewann ich in der Altersklasse 40 bis 49 Jahre. Im freien Solo erreichte ich zudem mit 73,57 Punkten den ersten Platz in der Gesamtwertung aller elf Starterinnen – darunter auch deutlich jüngere Jahrgänge bis 2006.“ Der Auftritt des technischen Teams

stieß auf viel Begeisterung und wurde mit viel Applaus und Lob honoriert. Es gab auch Tränen – waren doch unter den Wertungsrichterinnen zum Teil ehemalige Trainerinnen, welche die Damen vor 35 Jahren als kleine Mädchen trainierten.

„Nach diesem Erfolg heißt es nun wieder, getrennt zu trainieren. Für mich steht zudem die Arbeit mit dem Nachwuchs im Fokus: Bereits am kommenden Wochenende sind wir bei der Österreichischen Meisterschaft mit den „älteren“ Mädchen bzw. acht Küren in Wien am Start, während die jüngeren Mädchen (unter 10 Jahren) am 14. Juni ebenfalls in Wien starten. Der große Saisonhöhepunkt folgt dann ab dem 17. August mit der Masters-Europameisterschaft, die in Österreich und der Slowakei ausgetragen wird“, berichtet Petris abschließend.



Foto: Roman Bauer

In aller Freundschaft

Roman Bauer zeigt in der Bretze Arbeiten der Jahre 2021 – 2026.

KUNST. Seine Malerei entsteht aus einem Vorgehen, das auf Kontrolle verzichtet: Effortless Action. „Wu Wei“ – ein Begriff aus dem Daoismus – beschreibt ein Handeln, das nicht erzwingt, sondern sich im Einklang mit dem Geschehen vollzieht. In der Malerei bedeutet das, Entscheidungen nicht gegen den entstehenden Prozess zu setzen, sondern ihn aufzunehmen und weiterzuführen, auch dort, wo er vom ursprünglichen Plan abweicht. Ausstellung bis 22. Juni.

Mehr Information unter: www.galeriebretze.xyz

BEZAHLTE ANZEIGE

Physiotherapie
Thomas Hall
Eliskases

Termin nach tel. Vereinbarung
Tel. 0699 10 65 57 61

Magdalenastraße 14
6060 Hall in Tirol

www.thomaseliskases.at

KLEINANZEIGEN

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?**

Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811611

■ **Verkaufe 2-Zimmer-Wohnung in Hall, 41,27 m² Wohnfläche im 1. Obergeschoss mit Südost-Ausrichtung / 20,03 m² Balkonfläche südseitig / Keller / Tiefgaragenabstellplatz / Lift / Zentrumsnähe**

– Bruckergasse 19 / Neubezug August 2020. Anfragen an 0680/1338764 bzw. ma.gitterle@gmail.com

■ **Aktuell im „Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand“ in Hall** - wunderschöne und preiswerte Sommerbekleidung, Schuhe/Sandalen/Crocs, Sport-/Berg- & Reitbekleidung, **Kraxen, Fußballschuhe**, Regenbekleidung & Gummistiefel, **Fahrradsitze & Helme**, Laufräder, **Roller**, Fahrräder, **Rollschuhe**, Pennyboards u.v.m. sowie tolle Spielsachen, Spiele, Bücher, Puzzle, CDs/DVDs/Tonies! DO

9-12, FR 9-17, SA 9:30-12 Uhr, Tel. 0680/2229412

■ **Verkaufe E Piano wegen Umzug:** KAWAI CONCERT ARTIST in Kirschholz, guter Zustand, super Klang, € 650,-, Selbstabholung in Hall, Besichtigung jederzeit nach Absprache möglich, Tel. 0676/7137906

■ **Apfelsaft ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns:** m.ha@ablingergarber.com

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall



www.hall.ag

In Hall scheint's länger.

Strom zum Sommer-
preis mit unserem
SunPower-Tarif.

NUR

9,54 ct/kWh
inkl. MwSt.

TÄGLICH VON 8:00 BIS 20:00 UHR*

Jetzt umsteigen!



weitere
Infos



* Zwischen 1. Mai und 30. September zahlen Sie in der Zeit von 8:00 bis 20:00 Uhr für Ihren Strom den SunPower Tarif von nur 9,54 Cent/kWh (inkl. MwSt). Von 20:00 bis 8:00 Uhr 12,48 Cent/kWh (inkl. MwSt). Weitere Details unter www.hall.ag

HALLAG
DAS SALZ DER STADT.